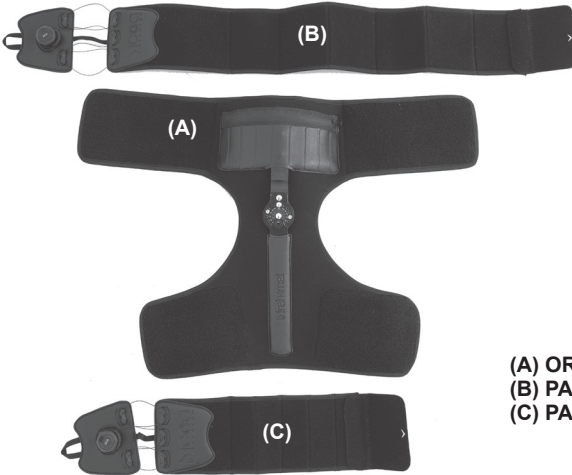


KOD KATALOGOWY	AM-SB-01/CCA
NAZWA HANDLOWA	ORTEZA BIODRA
MODEL	AM-SB-01/CCA
CODE	AM-SB-01/CCA
TRADE NAME	HIP ORTHOSIS
MODEL	AM-SB-01/CCA



(A) ORTEZA / BRACE
 (B) PAS BIODROWY / HIP BELT
 (C) PAS UDOWY / THIGH BELT

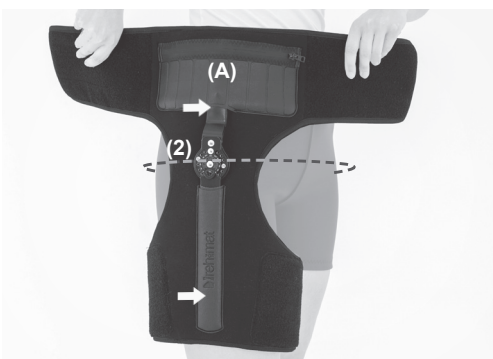
1. PL: Przed założeniem ortezy na kończynę, zegar powinien być ustawiony w określonym przez lekarza prowadzącego zakresie ruchomości stawu biodrowego.

EN: Before you put the brace on, the range of motion in the drop lock should be adjusted according to doctor's recommendations.



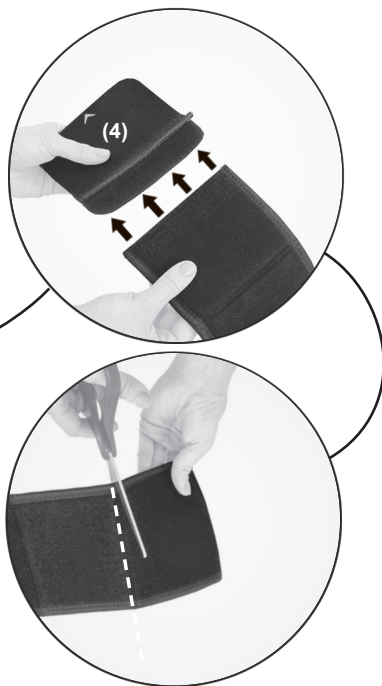
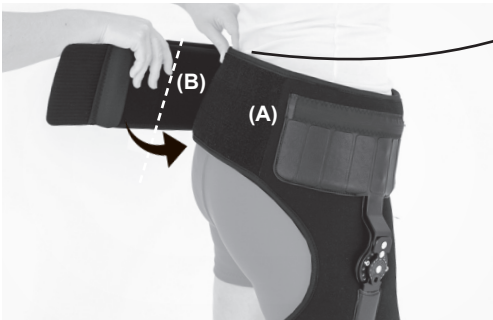
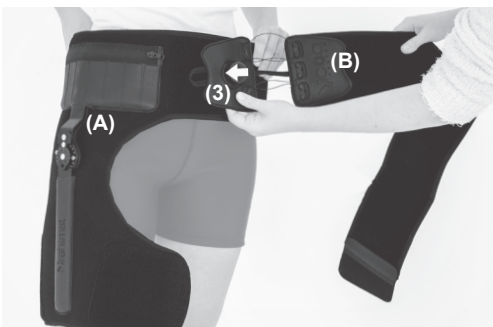
2. PL: Poluzuj system BOA pasów (B,C) podciągając tarcze zegarów (1) do góry i przytrzymując jednocześnie bazy zegarów.

EN: Loosen the BOA harness system (B,C) by pulling the dials (1) upwards while holding the clock bases.



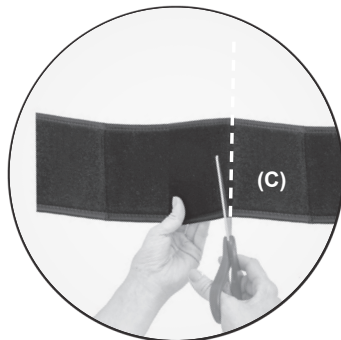
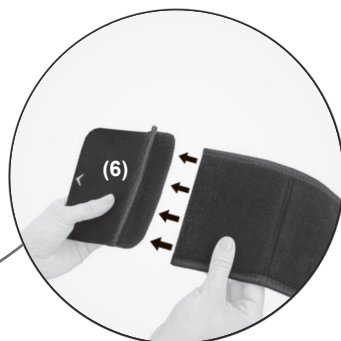
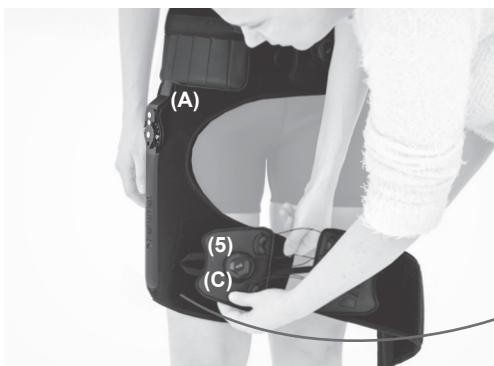
3. PL: Przyłóż ortezę (A) do nogi w taki sposób, aby zegar (2) znajdował się na wysokości krętarza większego kości udowej. Tylko prawidłowo założona orteza pozostaje w osi stawu biodrowego i przylega równomiernie do całej kończyny.

EN: Place the brace (A) on the leg in such a way that the drop lock (2) is at the height of the greater trochanter of the femur. Only a properly fitted orthosis remains in the axis of the hip joint and adheres evenly to the entire limb.



4. PL: Ustaw odpowiedni obwód ortozy. W tym celu przypnij pas biodrowy (B) do przedniej części ortozy na rzep (3). Jeżeli istnieje potrzeba skrócenia pasa biodrowego (B), odepnij element rzepowy (4), odetnij zbędną długość pasa, przypnij rzep ponownie i zapnij pas.

EN: Set the correct circumference of the brace. For this purpose fasten the hip belt (B) to the front part of the orthosis with Velcro (3). If there is a need to shorten the hip belt (B), unfasten the Velcro element (4), cut off the unnecessary length of the belt, fasten the Velcro again and fasten the belt.



- 5. PL:** Przypnij pas udowy (C) na rzep (5). Jeżeli istnieje potrzeba skrócenia pasa (C), odepnij element rzepowy (6), odetnij zbędną długość pasa, przypnij rzep ponownie i zapnij pas.
- EN:** Fasten the thigh strap (C) with the Velcro (5). If there is a need to shorten the belt (C), unfasten the Velcro element (6), cut off the unnecessary length of the belt, fasten the Velcro again and fasten the belt.



6. PL: Wciśnij tarcze zegarów (7,8) i za pomocą BOA® Fit System ustaw odpowiednią kompresję pasa biodrowego (B) i udowego (C).

EN: Push in the dials (7,8) and use the BOA® Fit System to adjust the compression of the hip (B) and thigh (C) straps.



7. PL: Gotowy wyrób.

EN: Product is ready to use.